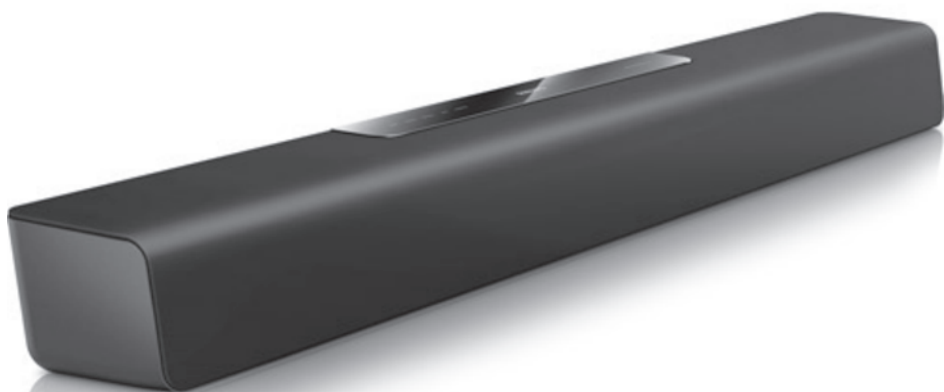


Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu
www.philips.com/welcome

HTL2101A/12

Jautājumi?
Sazinieties
ar Philips



Lietošanas instrukcija

PHILIPS

1. Svarīgi	3
Palīdzība un atbalsts.....	3
Drošība.....	3
Rūpes par jūsu ierīci.....	4
Rūpes par apkārtējo vidi.....	4
2. Jūsu SoundBar atskaņotājs.....	5
Galvenā ierīce	5
Tālvadības pults	5
Savienojumi.....	6
3. Jūsu SoundBar atskaņotāja pievienošana	7
Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm.....	7
4. Jūsu SoundBar atskaņotāja lietošana	8
Skaļuma regulēšana	8
Skaņas izvēle.....	8
MP3 atskaņotājs.....	8
USB atmiņas ierīces	8
Automātiskā gaidstāve	9
Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana	9
5. SoundBar atskaņotāja stiprināšana pie sienas.....	10
6. Preces specifikācijas	11
7. Darbības traucējumu novēršana	12
8. Jūsu ievēribai	13
Atbilstība	13
Preču zīmes.....	13

2. Svarīgi

Lūdzu, pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet un saprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojājumi radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

Palīdzība un atbalsts

Plaša tiešsaistes atbalsta saņemšanai apmeklējiet interneta vietni www.philips.com/support, lai:

- lejupielādētu lietošanas instrukciju un īso lietošanas pamācību;
- skatītos video pamācības (pieejamas tikai atsevišķiem modeļiem);
- saņemt atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem (BUJ);
- nosūtītu mums jautājumu pa e-pastu;
- tērzētu ar mūsu atbalsta pārstāvi.

Izpildiet interneta vietnē sniegtos norādījumus, lai izvēlētos valodu, un pēc tam ievadiet savas ierīces modeļa numuru.

Tāpat jūs varat izmantot alternatīvu sazināties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu. Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas servisu, pierakstiet savas ierīces modeļa un sērijas numuru. Šī informācija ir norādīta jūsu ierīces aizmugurē vai apakšā.

Drošība

Elektriskās strāvas trieciena un ugunsbīstamības risks!

- Nekādā gadījumā nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīces tuvumā ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uzliets vai tajā tiek ielietis šķidrums, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar klientu apkalpošanas servisu, lai pirms atkārtotas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātās liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekādā gadījumā neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.

- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek izmantota kontaktdakša vai uzmaiva, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraujamai no elektrotīkla rozetes.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērkona negaisa.
- Atvienojot barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

Īssavienojuma un ugunsbīstamības risks!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā. Nekādā gadījumā nepievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei, ja spriegumi atšķiras.

Savainojumu vai šīs ierīces bojājumu risks!

- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektrības vadiem vai uz citas elektriskās aparātūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.
- Šīs ierīces detaļas var būt izgatavotas no stikla. Apejieties ar ierīci uzmanīgi, lai novērstu savainojumu vai bojājumu rašanos.

Pārkaršanas risks!

- Nekad neuzstādi ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstāji ierīci vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliecinieties, lai aizkari vai citi priekšmeti nekad neaizsegto ierīces ventilācijas atveres.

Piesārņojuma risks!

- Nelietojiet kopā dažādas baterijas (vecas un jaunas vai oglekļa un sārnu u.tml.).
- Sprādzienbīstamība bateriju nepareizas nomaļas gadījumā! Vienmēr nomainiet baterijas tikai ar tādām pašām vai līdzvērtīgām.
- Izņemiet baterijas, ja tās ir izlietotas vai arī ja tālvadības pults ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tādēļ tās ir jāutilizē pareizā veidā.

Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas/pogas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabāiet bateriju bērniem nepieejamā vietā! Ja baterija tiek norīta, tā var radīt nopietnus savainojumus vai pat izraisīt nāvi. Smagi iekšēji apdegumi var rasties jau divu stundu laikā pēc baterijas norīšanas.
- Ja jums ir aizdomas, ka baterija ir tikusi norīta vai arī tā ir iekļuvusi jebkurā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Veicot bateriju nomaiņu, vienmēr glabāiet visas jaunās un izlietotās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Kad esat nomainījis baterijas, pārliecinieties, vai bateriju nodalījums ir pilnībā aizvērts.
- Ja bateriju nodalījumu nevar pilnībā aizvērt, pārtrauciet ierīces lietošanu. Novietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā un sazinieties ar ražotāju.



Šī ir II klases ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

Rūpes par jūsu ierīci

Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikrošķiedras lupatiņu.

Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir marķēta ar šādu pārsvitrota atkritumu konteinera simbolu, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas

Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām. Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



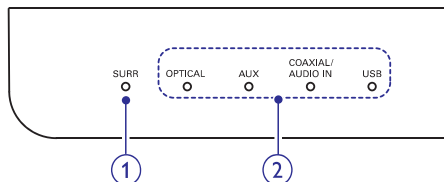
Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlieto to bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

2. Jūsu SoundBar atskaņotājs

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu SoundBar atskaņotāju tiešsaistē www.philips.com/welcome.

Galvenā ierīce

Šajā nodaļā ir sniegts galvenās ierīces pārskats.



1. SURR (Telpiskās skaņas) indikators
Iedegas, kad jūs izvēlaties virtuālo telpisko skaņu.

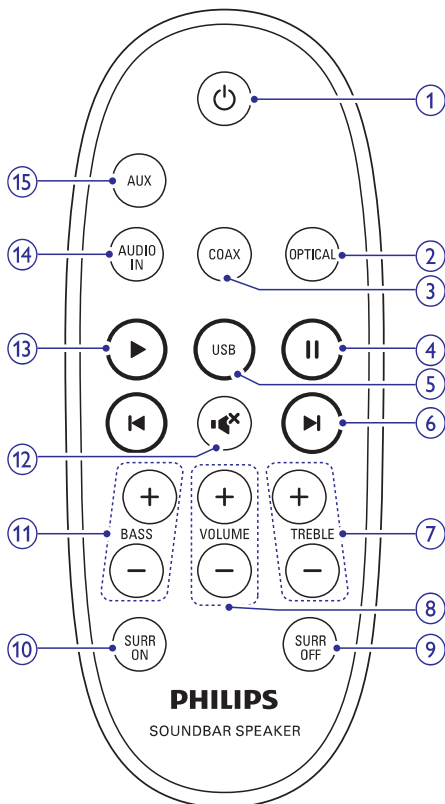
2. Avotu indikatori

Avota indikators iedegas, kad tiek izvēlēts attiecīgais avots.

- **OPTICAL** (Optiskais): Iedegas, kad jūs pārslēdzat uz optisko ievades avotu.
- **AUX**: Iedegas, kad jūs pārslēdzat uz analoģo ievades avotu.
- **COAXIAL/AUDIO IN** (Koaksiālais/Audio ievade): Iedegas, kad jūs pārslēdzat uz koaksiālo vai audio ievades avotu (3,5 mm ligzdu).
- **USB**: Iedegas, kad jūs pārslēdzat uz USB avotu.

Tālvadības pults

Šajā nodaļā ir sniegts tālvadības pults pārskats.



1. (Gaidstāve-ieslēgt)

Ieslēgt SoundBar atskaņotāju vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.

2. **OPTICAL** (Optiskais)

Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz optisko savienojumu.

3. **COAX** (Koaksiālais)

Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz koaksiālo savienojumu.

4. **II**

Pauzēt atskaņošanu.

5. **USB**

Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz USB savienojumu.

... Jūsu SoundBar atskaņotājs

6. ⏮ / ⏭

Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodaļu vai failu.

7. TREBLE +/- (Diskants +/-)

Palielināt vai samazināt diskanta līmeni.

8. VOLUME +/- (Skaļums +/-)

Palielināt vai samazināt skaļumu.

9. SURR OFF (Izslēgt telpisko skaņu)

Izslēgt virtuālo telpisko skaņu.

10. SURR ON (Ieslēgt telpisko skaņu)

Ieslēgt virtuālo telpisko skaņu.

11. BASS +/- (Bass +/-)

Palielināt vai samazināt basa līmeni.

12. 🔊

Izslēgt vai atjaunot skaļumu.

13. ▶

Sākt vai atsākt atskaņošanu.

14. AUDIO IN (Audio ievade)

Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz audio ievades savienojumu (3,5 mm līgzdu).

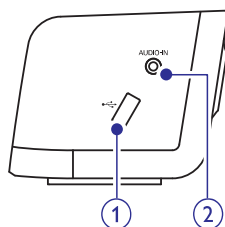
15. AUX

Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz AUX savienojumu.

Savienojumi

Šajā nodaļā ir sniegts uz jūsu SoundBar atskaņotāja esošo savienojumu pārskats.

Labā puse



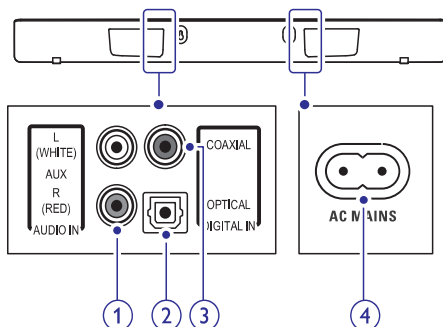
1. 🗑 (USB)

Audiosignāla ievade no USB atmiņas ierīces.

2. AUDIO-IN

Audiosignāla ievade no MP3 atskaņotāja (3,5 mm līgzda).

Savienojumi aizmugurē



1. AUDIO IN-AUX

Pievienot pie televizora vai analogās ierīces analogās audio izvades.

2. DIGITAL IN-OPTICAL (Digitālā ievade-optiskā)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces optiskās audio izvades.

3. DIGITAL IN-COAXIAL (Digitālā ievade-koaksiālā)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces koaksiālās audio izvades.

4. AC MAINS~ (Maiņstrāvas barošanas padeve)

Pievienot barošanas padevei.

3. Jūsu SoundBar atskaņotāja pievienošana

Šī nodaļa palīdzēs jums pievienot jūsu SoundBar atskaņotāju pie televizora un citām ierīcēm.

Informācija par jūsu SoundBar atskaņotāja un piederumu pamatsavienojumiem ir pieejama šajā lietošanas pamācībā.

Piezīme

- Ierīces identifikācijas datus un barošanas padeves rādītājus skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes, kas atrodas ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms jebkuru savienojumu veikšanas vai maiņas pārliecinieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrības rozetes.

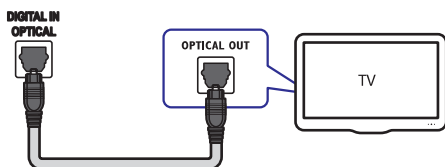
Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm

Atskaņojiet audiosignālu no televizora vai citām ierīcēm caur jūsu SoundBar atskaņotāja skaļruņiem.

Izmantojiet vislabākās kvalitātes savienojumu, kāds ir pieejams jūsu televizoram un citām ierīcēm.

1. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur digitālo optisko kabeli

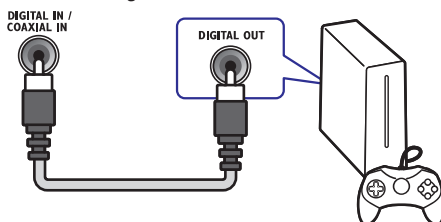
Vislabākā audiosignāla kvalitāte



1. Izmantojot optisko kabeli, savienojiet **OPTICAL** ligzdu uz jūsu SoundBar atskaņotāja ar **OPTICAL OUT** ligzdu uz televizora vai citas ierīces.
 - Digitālā optiskā ligzda var būt marķēta kā **SPDIF** vai **SPDIF OUT**.

2. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur digitālo koaksiālo kabeli

Laba audiosignāla kvalitāte

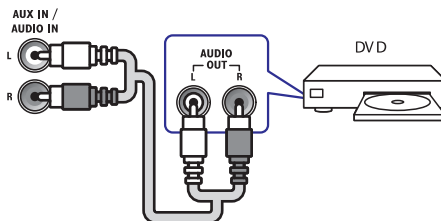


1. Izmantojot koaksiālo kabeli, savienojiet **COAXIAL** ligzdu uz jūsu SoundBar atskaņotāja ar **COAXIAL/DIGITAL OUT** ligzdu uz televizora vai citas ierīces.
 - Digitālā koaksiālā ligzda var būt marķēta kā **DIGITAL AUDIO OUT**.

3. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur analogajiem audiokabeļiem

Parasta audiosignāla kvalitāte

1. Izmantojot analogo kabeli, savienojiet **AUX** ligzdas uz jūsu SoundBar atskaņotāja ar **AUDIO OUT** ligzdām uz televizora vai citas ierīces.



4. Jūsu SoundBar atskaņotāja lietošana

Šī nodaļa palīdzēs jums lietot SoundBar atskaņotāju, lai atskaņotu audio no pievienotajām ierīcēm.

Pirms sākat darbību

- Izveidojiet visus nepieciešamos savienojumus, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā, vai lejupielādējiet lietošanas instrukciju no www.philips.com/support.
- Pārlēdziet SoundBar atskaņotāju uz pareizo avotu citām ierīcēm.

Skaļuma regulēšana

- Spiediet taustiņus **VOLUME +/-**, lai palielinātu vai samazinātu skaļuma līmeni.
 - Lai izslēgtu skaņu, nospiediet taustiņu **⏏** (Klusums).
 - Lai atjaunotu skaņu, vēlreiz nospiediet taustiņu **⏏** (Klusums) vai spiediet taustiņus **VOLUME +/-**.
 - Visi avotu indikatori uz galvenās ierīces divreiz nomirgo, kad skaļums tiek noregulēts uz maksimālo vai minimālo līmeni.

Skaņas izvēle

Šī nodaļa palīdzēs jums izvēlēties ideālu skaņu jūsu video vai mūzikas atskaņošanai.

Telpiskās skaņas režīms

Izbaudiet visaptverošu skaņu ar telpiskās skaņas režīmiem.

- Spiediet taustiņus **SURR ON / SURR OFF**, lai ieslēgtu vai izslēgtu virtuālo telpisko skaņu.

Skaņas izlīdzinātājs

Mainiet SoundBar atskaņotāja augsto frekvenču (diskanta) un zemo frekvenču (basa) skaņas iestatījumus.

- Spiediet taustiņus **TREBLE +/-** vai **BASS +/-**, lai mainītu frekvenci.

↳ Visi avotu indikatori uz galvenās ierīces divreiz nomirgo, kad diskants vai bass tiek noregulēts uz maksimālo vai minimālo līmeni.

MP3 atskaņotājs

Pievienojiet savu MP3 atskaņotāju, lai atskaņotu savus audiofailus vai mūziku.

Jums nepieciešams:

- MP3 atskaņotājs.
 - 3,5 mm stereo audiokabelis.
- Izmantojot 3,5 mm stereo audiokabeli, pievienojiet MP3 atskaņotāju **AUDIO IN** ligzdai uz jūsu SoundBar atskaņotāja.
 - Nospiediet taustiņu **AUDIO IN**.
 - Spiediet taustiņus uz MP3 atskaņotāja, lai izvēlētos un atskaņotu audiofailus vai mūziku.

USB atmiņas ierīces

Izbaudiet audio USB atmiņas ierīcē, piemēram, MP3 atskaņotājā, USB zibatmiņā utt.

Jums nepieciešams:

- USB atmiņas ierīce, kas ir formatēta FAT failu sistēmām un atbilst lielapjoma atmiņas klasei (Mass Storage Class).
 - MP3 vai WMA fails USB atmiņas ierīcē.
- Pievienojiet USB atmiņas ierīci SoundBar atskaņotājam.
 - Nospiediet taustiņu **USB** uz tālvadības pults.
 - Atskaņošana sākas pēc dažām sekundēm.



Piezīme

- Šī ierīce var nebūt saderīga ar noteiktu veidu USB atmiņas ierīcēm.
- Ja jūs izmantojat USB pagarinātājkabeli, USB sadalītāju (USB HUB) vai USB daudzslasītāju, tad USB atmiņas ierīce var netikt atpazīta.
- Digitālās kameras PTP protokoli netiek atbalstīti.
- Neizņemiet USB atmiņas ierīci, kamēr tā tiek nolasīta.
- Ar digitālo tiesību pārvaldīšanas tehnoloģiju (DRM) aizsargāti mūzikas faili (MP3, WMA) netiek atbalstīti.
- Atbalsta USB portu: 5 V ===, 500 mA.

Automātiskā gaidstāve

Atskaņojot mediju no pievienotās ierīces, SoundBar atskaņotājs automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā, ja:

- 30 minūšu laikā netiek nospiests neviena taustiņš un
- pievienotajā ierīcē nenotiek audio atskaņošana.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Jūs varat atiestatīt savu SoundBar atskaņotāju uz noklusējuma iestatījumu režīmu.

1. Izslēgtas skaņas (klusuma) režīmā divreiz ātri nospiediet taustiņu **AUX**.
 - ↳ Rūpnīcas iestatījumi ir atjaunoti.

5. SoundBar atskaņotāja stiprināšana pie sienas

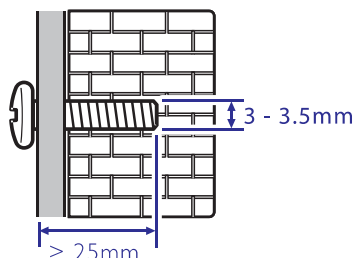


Piezīme

- WOOX Innovations nenes atbildību par nepareizu stiprināšanu pie sienas, kā rezultātā ir noticis negadījums, radies savainojums vai bojājums. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu.
- Pirms stiprināšanas pie sienas pārļiecinieties, vai siena var noturēt jūsu SoundBar atskaņotāja svaru.

Skrūvju garums/diametrs

Atkarībā no sienas veida, pie kuras jūs gatavojaties stiprināt savu SoundBar atskaņotāju, pārļiecinieties, vai jūs izmantojat atbilstoša garuma un diametra skrūves.



Lai uzzinātu, kā piestiprināt savu SoundBar atskaņotāju pie sienas, skatiet īso lietošanas pamācību.

6. Preces specifikācijas



Piezīme

- Specifikācijas un dizains var tikt mainīti bez paziņojuma.

Pastiprinātājs

- Kopējā izvades jauda: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frekvences reakcija: 20 Hz – 20 kHz / 3dB
- Signāla-trokšņa attiecība: > 65 dB (CCIR) / (A-kategorijas)
- Ievades jutība:
 - AUX: 650 mV
 - AUDIO-IN: 400 mV

Audio

- S/PDIF Digitālā audio ievade:
 - Koaksiālā: IEC 60958-3
 - Optiskā: TOSLINK
- Iztveršanas frekvence:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 64 kbps – 192 kbps
- Versija:
 - WMA: V7, V8, V9

USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjoma atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16 un FAT32
- Atbalsta MP3 un WMA failu formātus

Galvenā ierīce

- Barošanas padeve: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 40 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W
- Skaļruņu pretestība: 8 omi (pilna diapazona)
- Skaļruņu draiveri: 4 x 54,5 mm (2")
- Izmēri (p x a x d): 845 x 74,5 x 94 mm
- Svars: 2,0 kg

Tālvadības pults baterijas

- 1 x AAA-R03-1,5 V

7. Darbības traucējumu novēršana



Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenoņemiet šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt ierīci pašu spēkiem.

Ja šīs ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēmu neizdodas atrisināt, saņemiet atbalstu interneta vietnē www.philips.com/support.

Galvenā ierīce

Nedarbojas taustiņi uz SoundBar atskaņotāja.

- Uz dažām minūtēm atvienojiet SoundBar atskaņotāju no barošanas padeves, tad atkal pievienojiet.

Skaņa

Nav skaņas no SoundBar atskaņotāja skaļruņiem.

- Pievienojiet audiokabeli no SoundBar atskaņotāja pie sava televizora vai citām ierīcēm.
- Atiestatiet savu SoundBar atskaņotāju uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem.
- Uz tālvadības pults izvēlieties pareizo audiosignāla ievadi.
- Pārliedzinieties, vai SoundBar atskaņotājam nav izslēgta skaņa.

Kropļota skaņa, vai dzirdama atbalss.

- Ja jūs atskaņojat televizora pārraidīto audiosignālu caur SoundBar atskaņotāju, pārliedzinieties, vai televizoram ir izslēgta skaņa.

8. Jūsu ievērbai

Šajā nodaļā ir sniegta juridiskā un preču zīmju informācija.

Atbilstība



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.

Preču zīmes

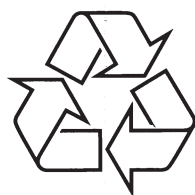


Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories".
"Dolby" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.

Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visas tiesības patur autors.



Apmeklējiet Philips Internetā
<http://www.philips.com>